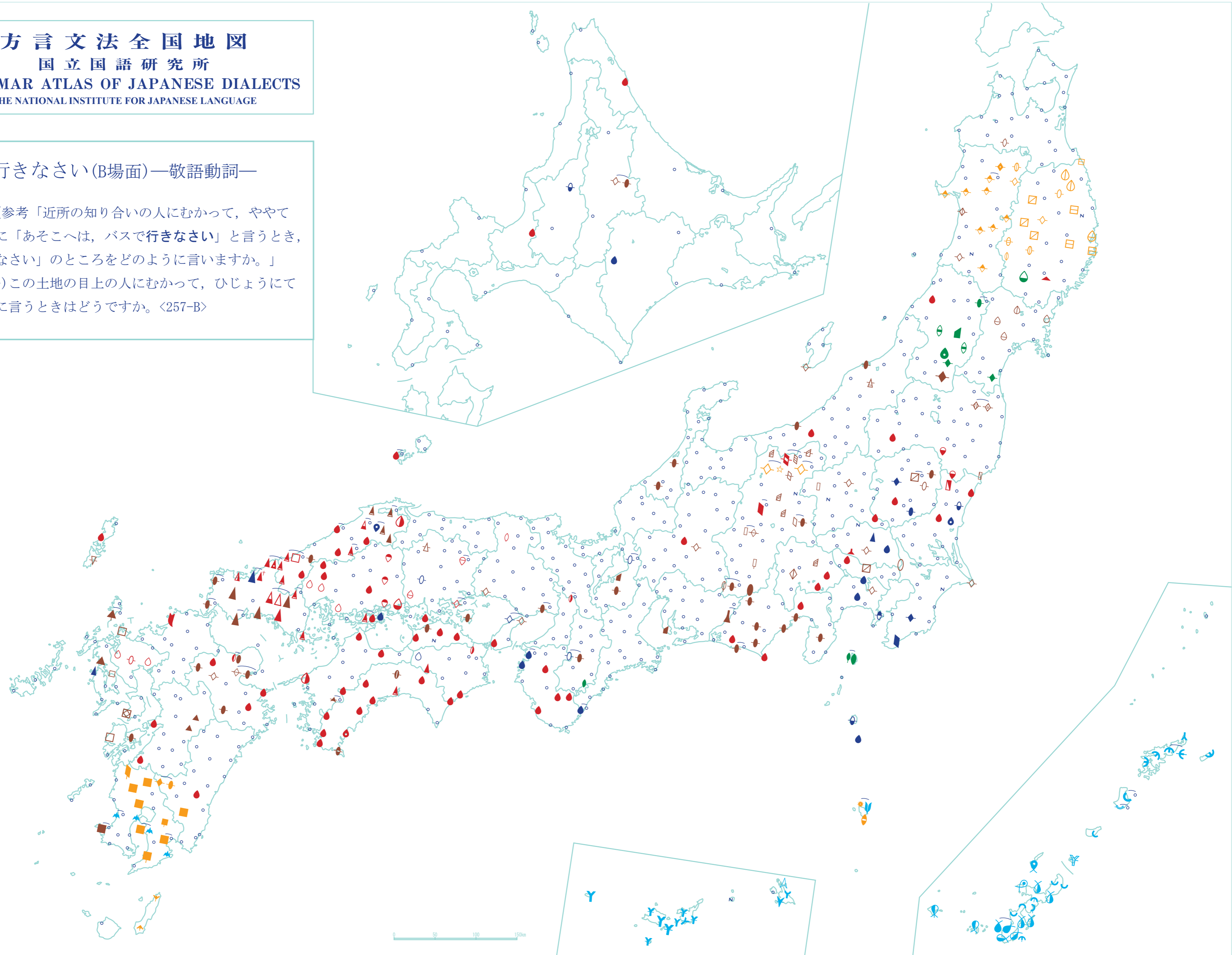


方言文法全国地図
国立国語研究所
GRAMMAR ATLAS OF JAPANESE DIALECTS
THE NATIONAL INSTITUTE FOR JAPANESE LANGUAGE

298 行きなさい(B場面)―敬語動詞―

質問文：(参考「近所の知り合いの人にむかって、ややていねいに「あそこへは、バスで行きなさい」と言うとき、「行きなさい」のところをどのように言いますか。」
<257-A>この土地の目上の人にむかって、ひじょうにていねいに言うときはどうですか。<257-B>



▲ <irassjaimase> iraffjaimase, iraffjaimafe	✂ <oidenasut->	◆ <ozat->
▲ <irassjaimasee>	✂ <oidenasutte>	● <ozjaha->
▲ <irassjansi>	□ <oidenanSjo>	● <ozjarijare>
● <irassjai>	▮ <oidenanSjo-jare>	■ <gozassjaissu> godzaffa issü
● <erassjai>	▮ <oedenansjo>?oedenansjo	● <gozare>
● <irassjae> iraffjae	◇ <oedeninare-> oeden'inare-	● <godare-jo>
◆ <irassjat->	◇ <oideninat->	◆ <gozat->
● <irassjaru->	◇ <oidenat->	● <gozaru-> godzarü-
● <irassi->	◇ <oedenat-> oedenat-	● <godarassjare>
● <irasi->	◇ <oemat-> oemat-	● <gozassjai> godzaffa i
○ <okosinasai>	○ <oideninaru->?o'iden'inaru-	● <gozajai> godzaja i
◇ <okosininat->	○ <oidenan-jo>	● <gozarain>
● <okosi->	○ <oideninarinasai>	★ <osaizjanse>
▲ <oidenasaremase>	◇ <oidenatte>	▼ <meeriitase>
▲ <oidenasarimase>	○ <oedenaen>	
▲ <oidenasaimase> oidenasaimase, oidenasaimafe, oidenathaimaθe	○ <onnaen>	
▲ <oedenasaemase> oedenasaemafe	○ <onaen>	
▲ <oidenasæemase> oidenasæemase		
▲ <oidenasaremasee>	▲ <oidemase> o'idemafe	● <menseebiree> menʃe:bire:
▲ <oidenasaemasee>	▲ <oedemase> oedemafe	● <ʔimenseebiree> ʔimenʃe:bire:
▲ <oidenaharjaase> o'idenaharja:se	▲ <oidemasee>	● <mensooree>
▲ <oidenasaimasi>	▲ <oidemassee>	● <m'ensooree>
▲ <oidenasansi>	▲ <oidemassee> oidemaffje:	● <mensooroo>
✂ <oennasansi-> oennasansi-	▲ <oidemassee-na> oidemaffje:-	● <mensoori>
▮ <oidenaharjansjo>	★ <oidemasu->	● <mensoori-ba>
▮ <oidennazasse> oidennadzaffe:	▲ <oidemasjoo>	● <ʔimensjori>
● <oidenahare>	■ <ojanse>	● <nmenhweeri>
● <oidenaharii>	■ <oidejasu>	▼ <nmei->
● <oidenasai> oidenasai, oidenathai, o'idenasa i	● <oide>	▲ <nmeti>
● <oi[n]denasai> oi[n]denathai	● <oide->	▼ <nmjaaci>
● <oedenasae> oedenasae	● <oi[n]de->	● <mooree>
● <oidenahai> oidenahai, o'idenaha i	● <o[n]ide->	● <moori>
● <oidenahjaa>	◆ <oidat-> o'idat-	● <moori-joo>
● <oidenasee> oidenasæ:	● <oidete>	● <m'oori>
▲ <oidensaemasee>		● <ʔimoori-ba>
□ <oidensanse>	□ <odense>	● <mooru-wa>
○ <oidensare>	□ <odense> odenʃe	● <m'oinsjore>
○ <oidensai>	□ <odese> odæ:se	● <ʔimorinsor i>
○ <oidensee> oidenasæ:	○ <odere>	● <ʔimoonsjor i>
○ <oedensee> oedensæ:	◇ <odet-> odet-, odæt-	● <ʔumoorinsjor i>
◇ <oidensat->	○ <odæ-> odæ:-	● <ʔumooiinpjoori>
○ <oidensara->	○ <o[n]de->	● <ʔimorinsoor a->
	○ <o[n]de->	● <m'oo->
▲ <oideninarimase->	○ <oedensee> oedense:, odænʃe:	▼ <oori>
▼ <oidennarimase->	○ <odensee>	▼ <oori->
▲ <oidenarimase->	◇ <odejat->	▲ <ʔoori->
□ <oidenasse> oidenaffje	☆ <odejattae> odejattae	● <ʔoon i> ʔoʔon i
□ <oidenasee> oidenaffje:		▼ <waari>
▮ <oidenasee>	▲ <ozjarimoose-ba> odzarimo:ʃe-	▼ <waari->
▮ <oidenanhee>	▼ <ozjaimoose-jo> odzaimo:ʃe-	▼ <waa->
▮ <oidenansi>	■ <ozjanse> odʒanse, odʒanʃe	○ 297参照
✂ <oennasi-> oennafi-	■ <ozjanse-naa>	∞ 無回答
▮ <oennasite> oennafite	■ <ozjannsi-o>	
	■ <ozjase-o>	
	● <ozjariitase>	
	◆ <ozjat->	† その地点における 他の話者の回答
	◇ <o[n]zjat->	